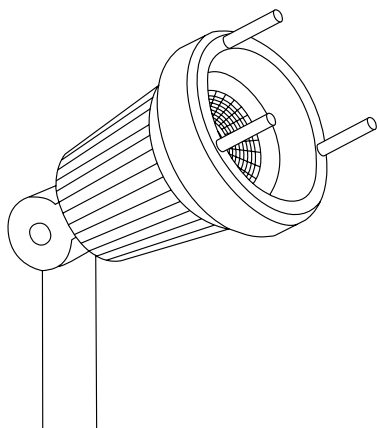


MODEL # GL22723

Low Voltage
GARDEN LIGHT FIXTURE
LANTERNE DE JARDIN
Basse tension



BULB TYPE: 20W HALOGEN MR16 (INCLUDED)
 50W HALOGEN MR16 (MAX.)
TYPE D'AMPOULE: 20W HALOGÈNE MR16 (INCLUSE)
 50W HALOGÈNE MR16 (MAX.)

DEAR CUSTOMER,

Congratulations on your purchase of a PARADISE® lighting product. Our products will help to enhance the beauty of your home and provide many years of enjoyment. PARADISE® offers a wide selection of lighting products of the highest professional quality. Ask your dealer about the many other PARADISE® products that will help to create your own paradise.

To ensure the maximum performance of your garden light, please read and save these instructions.

Replacement parts may be ordered by using the fixture model number and the part's name.

CHÈRE CLIENTE, CHER CLIENT,

Permettez-nous de vous féliciter pour l'achat de votre produit d'éclairage PARADISE® destiné à mettre en valeur la beauté de votre demeure. Nous sommes certains qu'il vous apportera de nombreuses années de plaisir. PARADISE® offre une grande variété de luminaires de la plus haute qualité. Demander à votre dépositaire les nombreux autres produits PARADISE® qui peuvent vous aider à créer votre propre paradis.

Pour assurer un rendement maximal de votre lanterne, veuillez lire et conserver soigneusement ces instructions.

Les pièces de remplacement peuvent être commandées en utilisant le numéro du modèle et le nom des pièces du luminaire.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION PERTAINING TO RISK OF FIRE OR INJURY TO PERSONS.

- To reduce the risk of FIRE OR INJURY TO PERSONS turn off, unplug transformer and allow lamp to cool before replacing it. Lamp gets HOT quickly.
- Keep the lamp away from materials that may burn.
- Do not install within 10 feet (3m) of a pool, Spa or fountain.
- Install in accordance with all local codes and ordinances.

For halogen bulb only : T3 bulb (10W) Bi-Pin G4 base or MR16 (20W, 35W or 50W) Bi-Pin G4 base.

- Do not touch the lamp bulb at any time. Use a soft cloth, as oil from the skin may damage the lamp bulb.
- Do not operate the fixture with a missing or damaged bulb protector.

Only for use with low voltage power units with a maximum output rating of 15V, 300W per secondary.

INFORMATIONS PERTINENTES CONCERNANT LES CAUSES DE BRÛLURES OU DE BLESSURES.

- Afin de réduire les risques de BRÛLURES OU DE BLESSURES, fermer "OFF" et débrancher le transformateur. Laisser la lampe se refroidir car elle devient chaude rapidement.
- Garder la lampe éloignée des sources inflammables.
- Éviter l'installation à moins de 13 mètres (10pi) du bord d'une piscine, d'un spa ou d'une fontaine d'eau.
- Faire l'installation de ce module en conformité avec les codes et les règlements en vigueur dans votre région.

Pour ampoule halogène seulement: T3 (10W) à culot 2 broches (G4) ou MR16 (20W, 35W ou 50W) à culot 2 broches (G4).

- Ne pas toucher l'ampoule en aucun temps. Utiliser un chiffon doux car la séborrhée de la peau peut endommager l'ampoule.
- Ne pas utiliser la fixture si le protecteur d'ampoule est endommagé ou manquant.

Votre système d'éclairage à bas voltage doit être utilisé avec un bloc d'alimentation contenant un amplificateur de 15V maximum et de 300W par unité secondaire.

FOR LANDSCAPE LIGHTING SYSTEMS ONLY. OUTDOOR USE ONLY. THE DEVICE IS ACCEPTED AS A COMPONENT OF A LANDSCAPE LIGHTING SYSTEM WHERE THE SUITABILITY OF THE COMBINATION SHALL BE DETERMINED BY CSA OR LOCAL INSPECTION AUTHORITIES HAVING JURISDICTION.

POUR SYSTÈMES D'ÉCLAIRAGE PAYSAGER SEULEMENT. POUR UTILISATION EXTÉRIEUR SEULEMENT. CET APPAREIL EST ACCEPTÉ EN TANT QUE COMPOSANT D'UN SYSTÈME D'ÉCLAIRAGE D'EXTÉRIEUR OÙ LA FIABILITÉ DE LA COMBINAISON DEVRAIT ÊTRE DÉTERMINÉE PAR LA CSA OU TOUT ORGANISME LOCAL COMPÉTENT.

1. Assembly of the Light Fixture

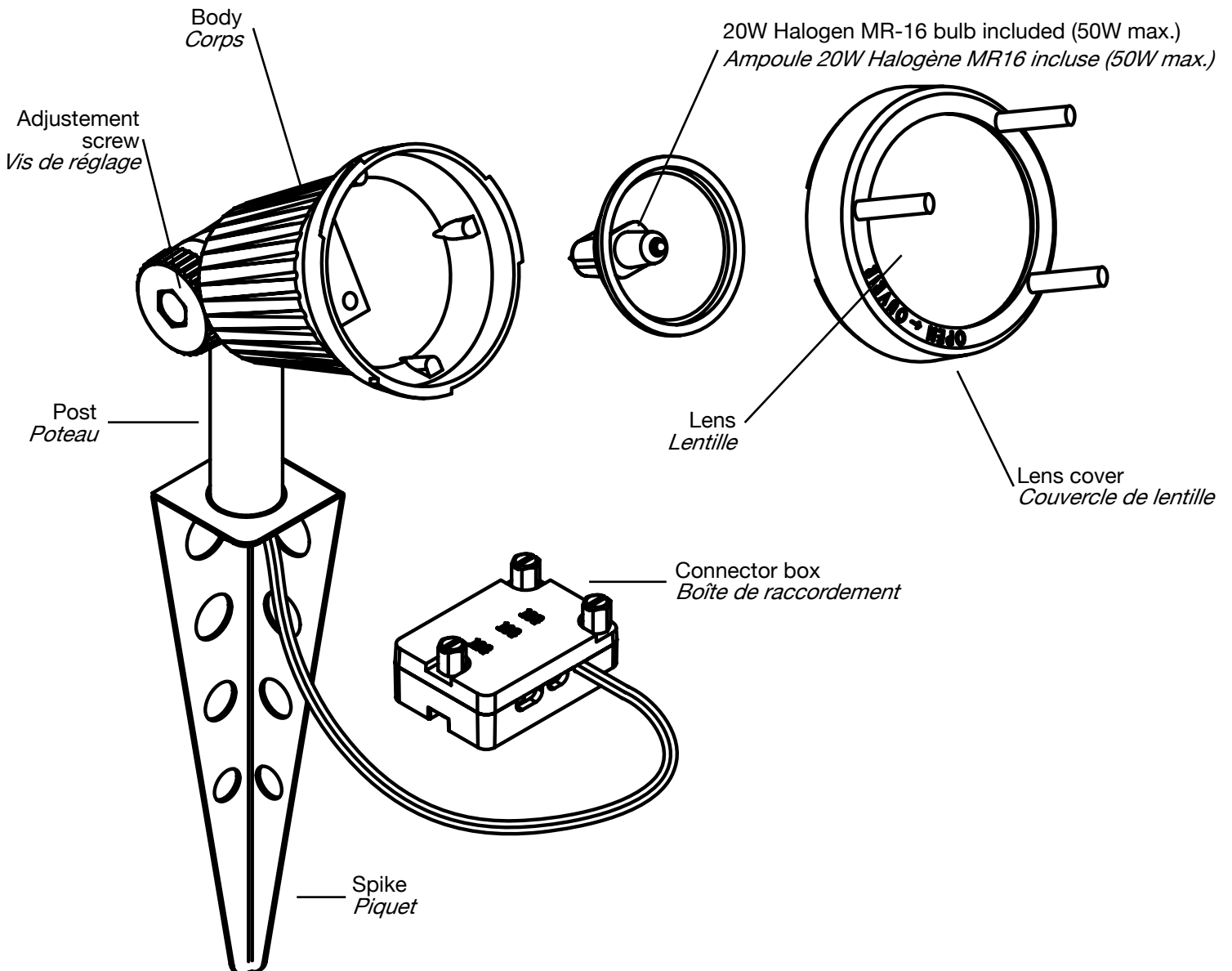
- 1.1 Carefully remove the fixture from its protective packaging.
- 1.2 Attach the spike to the post by turning clockwise.
- 1.3 Unscrew the lens holder by turning counter-clockwise. Do not remove the lens from the lens cover.
- 1.4 Insert the bulb into the bulb socket. Use a soft cloth, as oil from skin may damage the lamp bulb.
- 1.5 Replace the lens and lens holder by turning it clockwise.
- 1.6 Adjust the fixture's angle by loosening the adjustment screw and retightening it.

NOTE: The lens should point up and never towards the ground.

1. Assemblage du luminaire

- 1.1 Retirer soigneusement le luminaire de son emballage protecteur.
- 1.2 Assembler le piquet et le poteau en tournant vers la droite.
- 1.3 Dévisser le support de lentille en tournant vers la gauche. Ne pas retirer la lentille du couvercle de lentille.
- 1.4 Insérer l'ampoule dans la douille. Utiliser un chiffon doux, car la séborrhée de la peau peut endommager l'ampoule.
- 1.5 Replacer la lentille et le support de lentille en tournant vers la droite.
- 1.6 Régler l'angle du luminaire en desserrant la vis de réglage et en la resserrant.

REMARQUE : La lentille doit être réglée vers le haut jamais vers le sol.

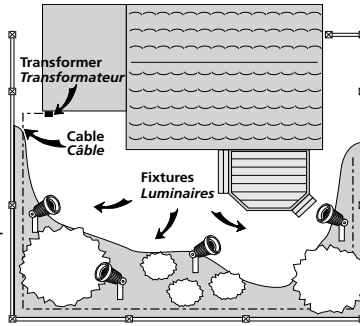


2. Run the Landscape Wire (Not Included)

The landscape wire should run from the transformer to each light without being cut. Do not run the landscape wire within 10 feet (3m) of a pool, spa or fountain. If the landscape wire is too long, cut it with a cable cutter.

The landscape wire should be protected by routing it close to proximity of the light fixture or next to a building, deck or fence. Use cable suitable for low voltage landscape lighting.

See chart below for recommended cable gauges.



* Illustration of fixtures is for example only.
* L'illustration des luminaires est à titre d'exemple seulement.

2. Installation du câble de jardin (non-inclus)

Le câble pour jardin doit aller du transformateur à chaque luminaire sans être coupé. Ne pas faire passer le câble à moins de 3 mètres (10pi) d'une piscine, d'une cuve thermique ou d'une fontaine. Si le câble pour jardin est trop long, couper-le avec une pince coupe-câble.

Il faut protéger le câble pour jardin en le faisant passer près du luminaire ou de l'édifice, de la terrasse ou de la clôture.

Veillez vous référer à la charte ci-dessous pour les grosseurs de câble appropriées.

Combined wattage of all fixtures on line (in Watts)	Wire Gage (0-75')	Wire Gage (75'-150')	Wire Gage (150'-250')
0-60	18	16	14
60-120	16	14	12
120-180	14	12	12
180-240	12	12	Not recommended
240-300	12	Not recommended	Not recommended

Wattage total de tout les luminaires sur la ligne (en watts)	Gauge du fil (0-75')	Gauge du fil (75'-150')	Gauge du fil (150'-250')
0-60	18	16	14
60-120	16	14	12
120-180	14	12	12
180-240	12	12	Pas recommandé
240-300	12	Pas recommandé	Pas recommandé

3. Choosing Lighting Fixture Location

For uniform brightness and longer bulb life, attach first fixture at least 10 feet from transformer.

Once you have decided where you will install your fixtures, verify the type of soil.

- If the soil is of a loose, sandy or organic type, grasp the fixture post, close to the spike, with both hands and firmly push into the ground.
- If the soil is heavy or stony, dig a small hole, insert the fixture spike, replace the soil and tap down.

Never push the fixture into the ground by the fixture head.

3. Choisir l'emplacement du luminaire

Pour un éclairage uniforme et pour allonger la vie de l'ampoule, installer le premier luminaire à au moins 3 mètres du transformateur.

Une fois l'emplacement des luminaires déterminé, examiner la nature du sol.

- Si le sol est meuble, sablonneux ou organique, prendre le pied du luminaire près du piquet à deux mains et l'enfoncer fermement dans la terre.
- Si le sol est lourd ou pierreux, creuser un petit trou, insérer le piquet du luminaire, remplir le trou avec la terre et bien tasser.

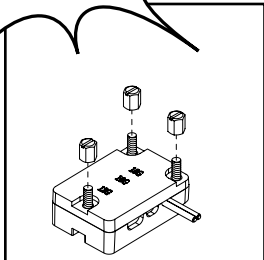
Ne jamais enfoncer le luminaire dans la terre en le tenant par la tête.

CAUTION
BE CAREFUL!
THE WIRE STABS
ARE VERY
SHARP!

4. Connect the fixture wire to the landscape wire

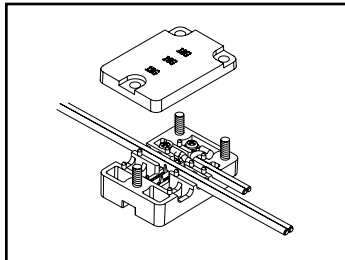
Connexion du câble du luminaire au câble pour jardin

ATTENTION
SOYEZ PRUDENT!
LES POINTES DE
CONNEXION SONT
TRÈS ACÉRÉES!



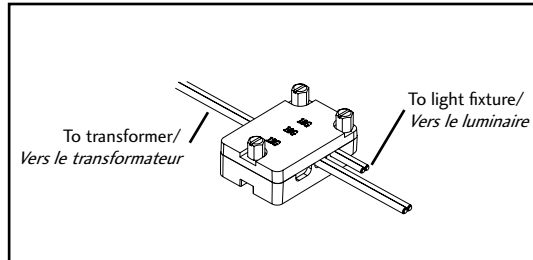
4.1 Unscrew and remove the lid of the connector box.

4.1 Dévisser et retirer le couvercle de la boîte de raccordement.



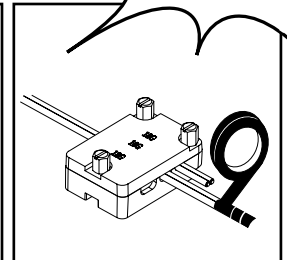
4.2 Remove the rubber plug from the channel marked 16G for 16 or 18 gauge cable or 12G for 12 gauge cable and press the landscape wire into the proper slot.

4.2 Retirer le bouchon en caoutchouc recouvrant la rainure avec la marque 16G pour calibre 16 ou 18 ou 12G pour calibre 12 et appuyer fermement le câble pour jardin dans la rainure appropriée.



4.3 Replace the lid on the connector box and close it tightly using the three (3) thumbscrews. If extra force is required to make sure the top and bottom of the box fit tightly together, use a slot screw driver. Turn on the power unit. If the light fixture does not turn on, repeat operations 4.2 and 4.3.

4.3 Replacer le couvercle de la boîte de raccordement et fermer solidement à l'aide des trois vis à serrage à main. S'il faut davantage de force pour assurer une fermeture solide entre le haut et le bas de la boîte, utiliser un tournevis à tête plate. Mettre sous tension. Si le luminaire ne s'allume pas, répéter les étapes 4.2 et 4.3.

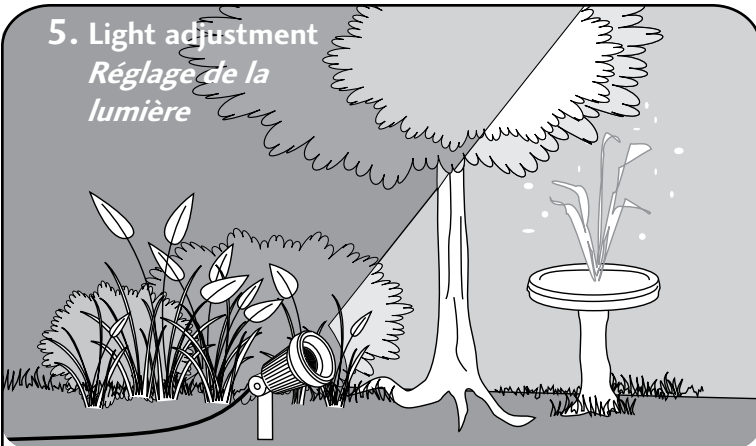


4.4 For the last fixture only: cut the landscape wire with a cable cutter and wrap the end with electrical tape.

4.4 À la fin de la dernière lanterne: couper le câble jardin à l'aide d'une pince coupe-câble et enrouler le bout du câble avec du ruban électrique.

5. Light adjustment

Réglage de la lumière



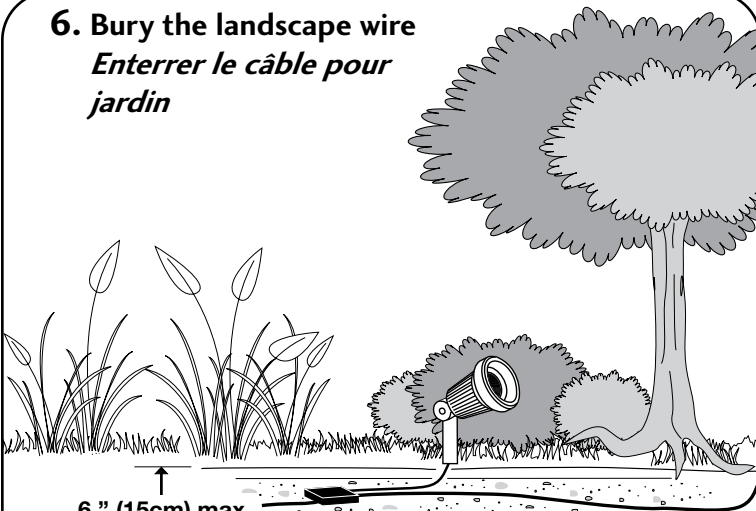
* Illustration of fixture is for example only.
* Le luminaire illustré n'est qu'un exemple.

It is recommended to adjust your lighting effect at night before burying the cable.

Nous recommandons de régler les effets de lumière la nuit avant d'enterrer le câble.

6. Bury the landscape wire

Enterrer le câble pour jardin



* Illustration of fixture is for example only.
* Le luminaire illustré n'est qu'un exemple.

The landscape wire and connector box can also be hidden under mulch, stone or buried under grass at a maximum depth of 6" (15cm).

Le câble pour jardin et la boîte de raccordement peuvent également être cachés par du paillis, du gravier ou être enterrés sous le gazon à une profondeur maximum de 15cm (6po).

7. Troubleshooting

Dépannage

All of the lights fail to work

- Check that the power is on.
- Check if there is a loose connection at the transformer screw terminal.
- Check that the power switch is not in the OFF setting.

Aucune lumière ne s'allume

- Vérifier que les luminaires sont sous tension.
- Vérifier que toutes les connexions sont bien serrées aux bornes du transformateur.
- Vérifier que l'interrupteur n'est pas en position ARRÊT « OFF ».

Only some light s work

- The problem here is with the fixture's connector box or light bulb.
- Check the connector box to make sure the wire stabs have pierced the landscape wire and the fixture wire.
- To check a light bulb, exchange it with one from a fixture that is working (remember to be careful, as the bulbs can get very hot – also touch bulbs with a soft cloth only).

Quelques lumières s'allument

- Le problème se situe au niveau de la boîte de raccordement du luminaire ou au niveau de l'ampoule.
- Vérifier que les pointes de connexion ont percé le câble de jardin et le câble du luminaire dans la boîte de raccordement.
- Pour vérifier une ampoule, l'échanger avec l'ampoule d'un luminaire qui s'allume (attention, les ampoules peuvent être brûlantes - toucher aux ampoules qu'avec un chiffon doux).

8. Maintenance

Entretien

- To clean, wash with a damp soft cloth.
- To replace the bulb, reverse the procedure in the "Assembly of the light fixture".
- Replacement parts may be ordered by using the fixture model number and the part's name.
- *Pour nettoyer, laver avec un chiffon doux et humide.*
- *Pour remplacer une ampoule, inverser la démarche "Assemblage du luminaire".*
- *Les pièces de rechange peuvent être commandées en mentionnant le numéro de modèle du luminaire et le nom de la pièce.*

LIFETIME LIMITED WARRANTY

This product, excluding electronic and/or electrical parts (if applicable), is guaranteed to be free from defects in material and workmanship for life. The fixture's finish is guaranteed against peeling for two (2) years. The electronic and electrical parts are guaranteed against defects for one (1) year. Should a defect occur, please contact our customer service line at 1-888-867-6095 or at the following email address: customerservice@niinorthern.com. A proof of purchase (sales receipt) is required. If we cannot replace the defective part you require, you can return your product to the original point of purchase for a full refund or a replacement product. The consumer is responsible for the removal and reinstallation of the product. Damage to any parts as such by accident, misuse, or improper installation is NOT covered by this warranty. Our policy does not include liability for incidental or consequential damages. Some states or provinces do not allow the exclusion or limitation of consequential damages; therefore, the above exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that vary from place to place.

GARANTIE À VIE LIMITÉE

Ce produit, sauf les pièces électroniques et/ou pièces électriques (le cas échéant), est garanti contre tout vice de matériaux et de fabrication à vie. La fini du luminaire est garanti contre l'écaillage pendant deux (2) ans après achat. Les pièces électroniques et électriques sont garanties contre les vices pendant une (1) année après achat. Si un défaut se produit, veuillez contacter notre service à la clientèle au 1-888-867-6095 ou à l'adresse électronique suivante: customerservice@niinorthern.com. Une preuve d'achat (reçu de caisse) est requise. Si nous ne sommes pas en mesure de remplacer la pièce défectueuse, rapporter votre produit à l'endroit où vous l'avez acheté pour un remboursement total ou le remplacement du produit. Le consommateur assume la responsabilité du retrait et de la réinstallation du produit. L'endommagement de toute pièce à cause d'un accident, d'une mauvaise utilisation ou d'une mauvaise installation N'EST PAS couvert par cette garantie. Notre garantie ne couvre pas les dommages directs ou indirects causés par nos produits. Certains États ou provinces ne permettent pas l'exclusion ou les limitations d'une garantie implicite, par conséquent, les limitations et exclusions ci-dessus ne sont peut-être pas applicables. Cette garantie vous confère des droits précis auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits variant d'un endroit à l'autre.

CUSTOMER SERVICE

SERVICE À LA CLIENTÈLE

1-888-867-6095 • customerservice@niinorthern.com